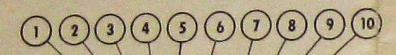


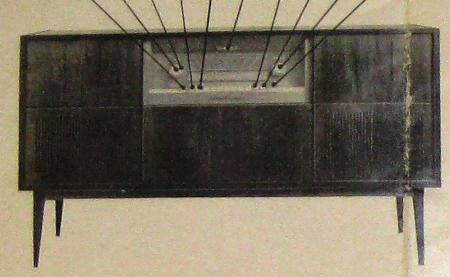
V BRV DB

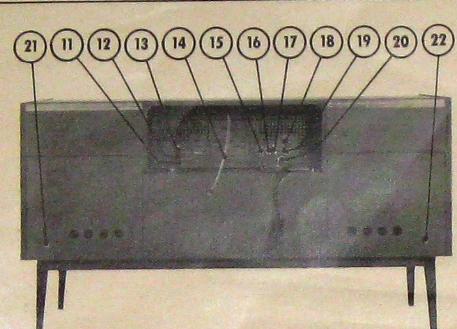
Primaballerina Stereo 30

Type 45159 — Nußbaum, mittelbraun, poliert Type 45160 — Nußbaum, natur, matt

1962/63







Kurzanleitung

- ① = Tiefenregler
- 2 = Lautstärkeregler
- 3 = Ferrit-Peil-Antenne
- Klangtaste "Baß"
- S = Klangtaste "Piano"
- Stereo-Balance-Regler
- (a) = Klangtaste "Sprache"
 (b) = Klangtaste "Diskant una "bandbreite
- Senderabstimmung
- (i) = Höhenregler
- (1) = Buchse für Erdanschluß
- (2) = Antennenbuchse für KML

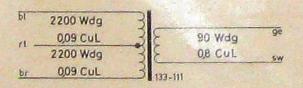
- (1) = Antennenbuchsen für UKW
- (= UKW-Gehäuse-Dipol
- (6) = Buchse für Tonbandgeräteanschluß
- 6 = Anschlußbuchse für eingebauten Stereo-Plattenwechsler
- (ii) = Anschlußbuchse für eingebauten Stereo-Balance-Regler oder für Fernbedienung "FB 100" Type 01190
- (B) = Netzspannungs-Umschalter
- (9) = Buchse für Lusaiz-Laufsprecher-Anschlub
- Stecker f
 ür Schrankbeleuchtung, Plattenwechsler (Netz) und eingebauten Lautsprecher
- (mechter Kanal)
- @ = Anschlußbuchse für Stereo-Lautsprecher (linker Kanal)

Wickeldaten -

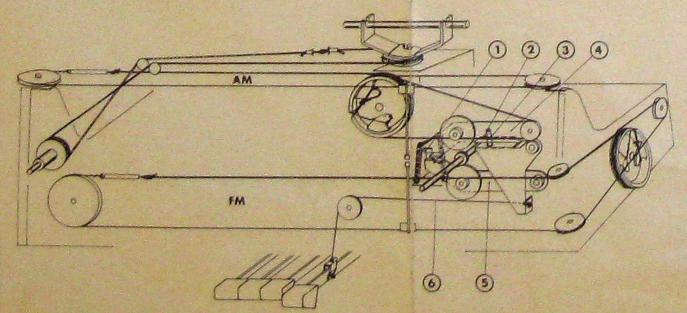
Netztransformator Tr. 1 651—71 (131—68) für Type 45159/60

3		0 Wdg	"
	£ 0,3	8 CuL	
3			gn
3		2 CuL	90
	E !	3 Wdg	br
	AND DESCRIPTION OF THE PARTY NAMED IN	Charles in commence of the Com	- rt
3			br
			9 38 CuL 26 Wdg 1,2 CuL 13 Wdg 07 CuL 13 Wdg 07 CuL

Wickeldaten für Ausgangstransformator Tr. 2 v. Tr. 3 653 — 114 (133 — 111)



- Antriebsschema



Stellung von AM- und FM-Antrieb: Drehko geschlossen, beide Seilräder am linken Anschlag, Zeiger am rechten Anschlag.

Justierung des Antriebs:
UKW-Taste drücken, dann Justierschraube @ drehen bis die Nase des FM-Hebels ⑤ auf der roten Marke ① des AM-Hebels ④ steht. Anschließend Kontermutter ③ festziehen und mit Lack sichern. Das Zugseil ⑥ muß bei AM-Betrieb entspannt sein.

Seillänge:
AM: 1,06 m (Stahtseil)
0,64 m (Angelschnur)
FM: 1,14 m (Stahtseil)
0,54 m (Angelschnur)
Ferrit-Antenne:
1,0 m (Angelschnur)

Zugseil: 18,4 cm zwischen beiden Rahrniet-Kragen (Stahlseil)

FM-Teil

Im UKW-Teil wird die ECC 85 verwendet. Ein Triodenteil dient zur HF-Vorverstärkung, die zweite Triode erzeugt in additiver Mischung die 10,7 MHz. Um günstige Leitungsführung und einen störstrahlungs sicheren Aufbau zu erreichen, befindet sich das erste 10,7 MHz-Filter in dem als Baustein ausgebildeten UKW-Kästchen. Ein UKW-Eingangs-Bandfilter vermindert die Störstrahlung über eine angeschlossena

Der ZF-Verstärker besteht aus drei ZF-Stufen mit den Röhren ECH 81, EF 89, EBF 89 und anschließender Demodulation in Ratiodetektorschaltung mit 2 Germanium-Dioden. Besonderer Wert wurde auf gute Störunterdrückung und Begrenzung gelegt.

AM-Teil

Die Mittel- und Langwellenvorkreise sind doppelt vorhanden und durch die Ferrittaste schaltbar. Der Ferritstab ist drehbar. Der AM-Oszillator arbeitet mit der Röhre ECH 81 in multiplikativer Mischung. Zwischen der Röhre ECH 81 und der nächsten Röhre EF 89 liegt ein veränderbares Filter, dessen Bandbreite mit der Diskanttaste in zwei Stufen eingestellt werden kann. Die Bandbreiten betragen dabei 3,5 oder 7 kHz. Zur Demodulation und Regelspannungserzeugung dienen die beiden Dioden der EBF 89.

NF-Teil

Der NF-Teil des Gerätes besteht aus einem 2-Kanal-Verstärker, der pro Kanal mit den Röhren EF 83, ECC 83 und ELL 80 bestückt ist. Lautstärke- und Tonregler sowie die Klangtasten sind dabei jeweils als Tandem angeordnet. Beide Kanâle werden somit, bei nur einer Knopf- bzw. Tastenbetätigung, gleichzeitig beeinflußt. Durch dreifache Anzaplung der Loutstärkeregler wurde eine hochgradig gehörrichtige Lautstärkeregelung erreicht, während drei Klangtasten und die zwei kontinuierlichen Tonregler ein individuelles Einstellen der Toncharakteristiken gestatten. Bei Rundfunk sind beide Kanale zusammengeschaltet. Bei Sterea-Betrieb, d. h. bei gedrückter Phonotaste sind beide Kanäle getrennt. Ein eingebauter Balanceregler gestattet eine Balanceregelung im Verhältnis 1:4. Die Endstufen arbeiten in jedem Kanal in Gegentakt AB-Schaltung. BaB-Boxen ermöglichen eine gute und gleichmäßige Abstrahlung auch sehr tiefer Töne. Die Abstrahlung seitens der Mittel-Hochtonlautsprecher erfolgt frontal in symmetrischer Stereo-Anordnung. Eine Stereo-Wiedergabe ist ohne Stereo-Zusatz-Lautsprecher möglich. Für eine verbesserte und räumlich erweiterte Sterea-Wiedergabe ist jedoch der Anschluß eines oder zweier Stereo-Zusatz-Lautsprecher emplehlenswert. Auf der Rückseite der Truhe befinden sich zwei Buchsen für den Anschluß von Stereo-Zusatz-Lautsprechern.

Beim Anschluß eines Stereo-Zusatz-Lautsprechers (z. B. "Stereovox S" oder "Stereovox T") werden automatisch die Mittel- und Hachtone durch den Stereo-Zusatz-Lautsprecher für den notwendigen Stereoeffekt wiedergegeben (der eingebaute Mittel-Hochton-Lautsprecher auf der betreffenden Truhenseite wird dabei abgeschaltet), während die tiefen Töne der eingebaute Baß-Box-Lautsprecher auf der entsprechenden Seite übernimmt.

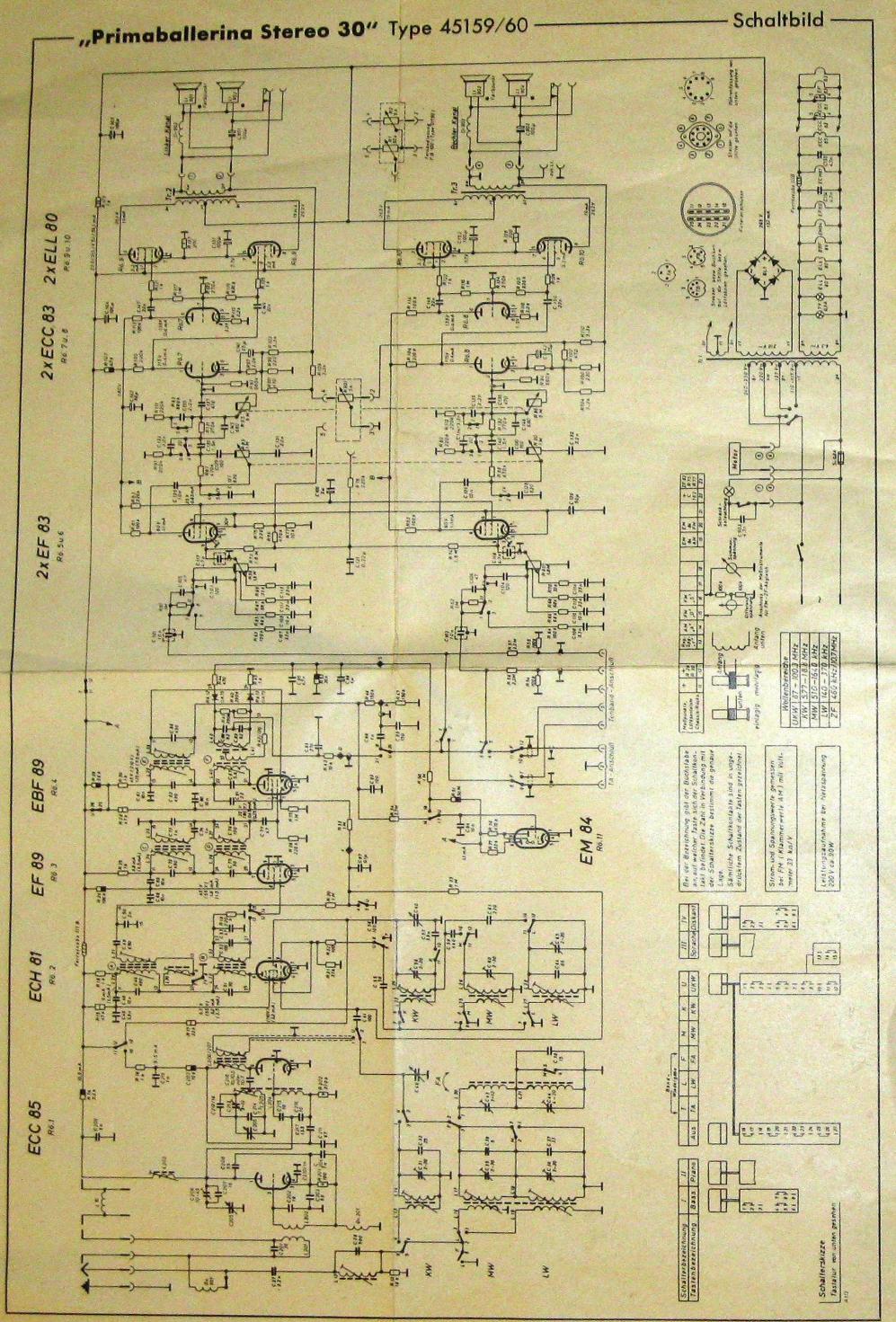
Mit der dazugehörigen Fernbedienung ist eine Balanceregelung im Verhältnis 1:4 und eine Lautstärkeregelung im Verhältnis 1:6 möglich. Sie kann an Stelle des eingebauten Balance-Reglers eingesteckt werden.

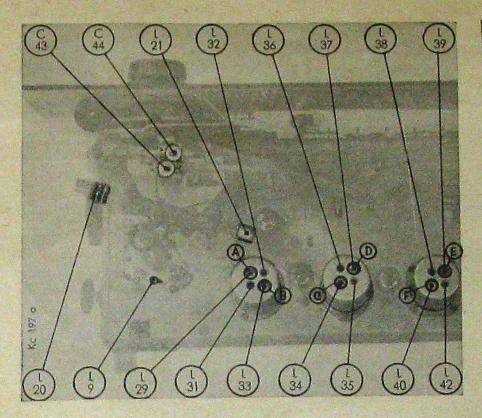
Netz-Teil

Der Netzteil besitzt einen Vollnetztransformator mit einem Selengleichrichter SSF B 250 C 150 in Brückenschaltung.

-Ersatzteile-Liste-

Gegenstand	Bestell-Nr.	Gegenstand	Bestell-Nr.
Antennenanpassungsspule Dr. 901 Antennenplatte kpl. mit L 12 und Dr. 901 Anzeige kpl. rechts Anzeige kpl. links Ausgangsübertrager Tr. 2, Tr. 3 Anschlußsteckdose für Tomband kpl. Buchsenplatte kpl. (2. Lautsprecher) Buchsenplatte kpl. (Stereo-Zusatzlautspr.) Diodenpaar Rö. 12, Rö. 13 Drehko FM C 205 Drehko AM C 40 Drossel Dr. 201 Drossel Dr. 3 Drossel Dr. 902, 903 Elko C 98 4 µF 30/35 V— Elko C 100 2 µF 350/385 V— Elko C 120 50 µF 30/35 V— Elko C 141, 142 25 µF 6 V— Elko C 151, 152 100 µF 15/18 V— Elko C 162 50 µF 380/385 V— Elko C 163, 164 2 x 100 MF 390/385 V— Elko C 901, 902 100 µF 30/35 V— Elko C 901, 902 100 µF 30/35 V— für Type 45159 Ferritstab kpl. L 20, 21 Ferroxcubeperlen Flanschsteckdose kpl. (Magnetton) Flanschsteckdose kpl. (Fernbedienung) Gehäuse varm. für Type 45159 Gehäuse varm. für Type 45160 Gleichrichter SSF B 250 C 150 Hebel kpl. für Antriebsumschaltung FM Knapf kpl. (klein) f. Lautstärke, Senderwahl Knopf kpl. (groß) für Senderwahl Knopf kpl. (groß) für Senderwahl Knopf kpl. (groß) für Ferritpeilantenne Knopf kpl. für Höhen und Tiefen Knopf kpl. für Stereo-Balance Lautsprecher Lt. 901, 902	621—93/121—156 3079.35 92165.36 92165.34 653—114 (133—141) 45159.14 SN 733—8 45159.198 OA 79 345—32 345—57 625—39 (126—41) 625—2 (126—2) 658—12 (138—10) SN 362—7 SN 361—3 SN 362—7 SN 361—3 SN 362—7 SN 361—9 SN 361—9 SN 361—9 SN 361—9 SN 361—9 SN 362—12 4058.322 620—34 (120—64) 643—4 733—70 733—22 733—33 45159.111 45160.111 693—39 92141.414 92141.412 715—196 715—197 715—252 715—55 715—103 LP 1826/25/80 RF	Laufsprecher Lt. 903, 904 Netztrafo Tr. 1 für Type 45159/60 Netzumschaltplatte kpl. Potentiometer R 59, 60 2 x 1,8 MOhm Lautst. Potentiometer R 89, 90 2 x 1 MOhm Höhen Potentiometer R 95, 96 2 x 5 MOhm Bässe Potentiometer R 901 5 kOhm Stereo-Balance Rückwand kpl. für Type 45159 Rückwand kpl. für Type 45160 Skala bedruckt Schaliwand ohne Bespannung u. Lautsprech. Seitrad für AM- und FM-Drehka Seitralle 9 mm \$\Phi\$ Seitralle 21 mm \$\Phi\$ Seitralle 22 mm \$\Phi\$ Seitralle 24 mm \$\Phi\$ Seitralle 28 mm \$\Phi\$ Seitralle 28 mm \$\Phi\$ Seitralle 32 mm \$\Phi\$ Spule Eingangsfilter "UKW" L 203 Spula Oszillator "UKW" L 204, 205 Spule Eingang "KW" L 13, 14 Spule Eingang "KW" L 16, 17 Spule Eingang "LW" L 18, 19 Spule Oszillator "KW" L 23, 24 Spule Oszillator "KW" L 23, 24 Spule Oszillator "KW" L 27, 28 Tastatur kpl. mit L 13, 14 L 16-19/L 23-28 Trimmer C 206 10-45 pf "D" Tirmmer C 43, 213 3-12 pf "B" Trimmer C 31, 35, 36, 58, 60, 65 2-20 pf Trimmer C 44 4-20 pf "C" UKW-Teil kpl. Umtenkwinkel kpl. Zeiger kpl. AM Zeiger kpl. FM 1 ZF-Kombifilter kpl. mit L 29-33 11. ZF-Kombifilter kpl. mit L 38-42 ZF-sperrkreis L 12 460 kHz	LP 1318/19/105 AF 651—71 (131—68) 736—43 432—58 432—43 432—42 431—168 45159.19 45160.19 92165.53 801—2156 741—22 844—113 844—13 844—12 844—18 844—11 621—109 (121—174) 621—85 (121—140) 622—112/122—261 626—45.31 (121—124) 626—45.31 (121—124) 626—45.61 (121—126) 626—45.61 (121—126) 626—45.61 (121—126) 626—45.61 (121—126) 626—307 SN 341—1 64090 3079.313 92161.412 17750.413 623—116 (123—153) 627—73 627—74 627—79 621—100 (121—163)





Farbkennzeichnung der ZF-Kombifilter

grun = AM-ZF 460 kHz

blau (z. T. creme) = FM-ZF 10,7 MHz

AM-Abgleich

- a) -2,5 V an Punkt "c" der Meßleiste (Chassisrückseite) anlegen
- b) Output-Meter an Zusatzlautsprecherbuchsen anschließen (eingebaute Lautsprecher oder Ersatzlaufsprecher angeschlossen).
- c) Generator 460 kHz (30 % mit 400 Hz AM) über 5 nF an G1 ECH 81 legen.
- d) MW-Taste drücken.
- e) Höhentaste drücken.

III. ZF-Kombifilter L 38, 39 (460 kHz):

- 1. Kopplung mit (E) durch Linksdrehen unterkritisch einstellen.
- 2. L 38 und L 39 auf Max. Output abgleichen.
- 3. Kopplung mit (E) durch Rechtsdrehen kritisch einstellen Max. Output. Danach durch Linksdrehung soweit unterkritisch koppeln, bis die Ausgangsspannung um 25 % gefallen ist.

II. ZF-Kombifilter L 34, 35 (460 kHz):

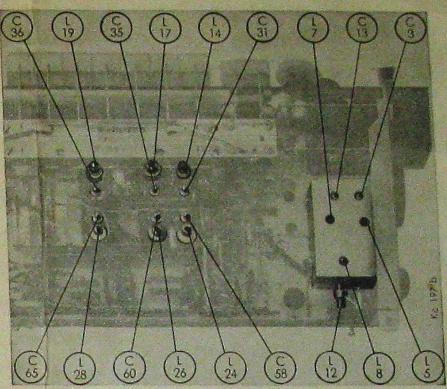
- 1. Kopplung mit (C) durch Linksdrehen unterkritisch einstellen.
- 2. L 34 und L 35 auf Max. Output abgleichen.
- 3. Kopplung mit (C) durch Rechtsdrehen kritisch einstellen Max. Output. Danach durch Rechtsdrehung soweit überkritisch koppeln, bis die Ausgangsspannung um 20 % gefallen ist.

1. ZF-Kombifilter L 29, 31 (460 kHz):

- 1. Kopplung mit (A) durch Linksdrehen unterkritisch einstellen.
- 2, L 29 und L 31 auf Max. Output obgleichen.
- 3. Kopplung mit (A) durch Rechtsdrehen kritisch einstellen Max. Output. Danach durch Rechtsdrehung soweit überkritisch koppeln, bis die Ausgangsspannung um 25 % gefallen ist.
- 4. Ausgangsspannung durch geringfügiges Verstellen der Kopplung (A) für gedrückte und ungedrückte Höhentaste gleich machen (größere Änderung bei ungedrückter Taste).

Oszillator, Vorkreis- und Sperrkreisabgleich:

- 1. Generator über 120 pF und 400 Ω an Antennen- und Erdbuchse anschließen. "FA"-Taste auslösen.
- 2. KW-Taste drücken:
 - Generator- und Empfängerabstimmung auf 6 MHz stellen. L 24 (Oszillator) und L 14 (Eingang) auf Max. Output abgleichen.
- 3. Generator- und Empfängerabstimmung auf 16,5 MHz stellen.
- 4. MW-Taste drücken:
 - Generator- und Empfängerabstimmung auf 555 kHz stellen. L 26 (Oszillator) und L 17 (Eingang) auf Max. Output abgleichen. Taste "FA" drücken und L 20 (Eingang Ferritstab) auf Max. Output abgleichen. Anschließend Taste wieder auslösen. Beim Abgleich mit gedrückter "FA"-Taste ist die Generatorspannung zu erhöhen.
- Generator- und Empfängerabstimmung auf 1500 kHz stellen. C 60 (Oszillator) und C 35 (Eingang) auf Max. Output abgleichen. Taste "FA" drücken und C 43 (Eingang Ferritstab) auf Max. Output abgleichen. Anschließend Taste wieder auslösen.
- 6. Empfängerabstimmung auf 1000 kHz und Generator auf 460 kHz
 - L 12 (Sperrkreis) auf Min. Output abgleichen.
- 7. LW-Taste drücken:
 - Generator- und Empfängerabstimmung auf 155 kHz stellen.



Abgleichschlüssel L-Abgleich Kopplung ---

L 28 (Oszillator) und L 19 (Eingang) auf Max. Output abgleichen. Taste "FA" drücken und L 21 (Eingang Ferritstab) auf Max. Output abgleichen. Anschließend Taste wieder auslösen.

8. Generator- und Empfängerabstimmung auf 350 kHz stellen. C 65 (Oszillator) und C 36 (Eingang) auf Max. Output abgleichen. Taste "FA" drücken und C 44 (Eingang Ferritstab) auf Max. Output abgleichen. Anschließend Taste wieder auslösen.

FM-Abgleich:

- a) UKW-Taste drücken.
- b) Instrument mit 10 V Vollausschlag (Ri = 500 kQ) an Meßpunkt "S" und Mitteninstrument (Mikroampermeter) an Meßpunkt "D" (siehe Anschlußschema auf nebenstehendem Schaltbild) anschließen. Die Spannung bei folgenden Kombifilter-Messungen soll an dem Meßpunkt "8" ca. 7,5 V betragen.
- Generator 10,7 MHz über Einkopplungshaube auf die Rö. 1 (ECC 85) ankoppeln.
- d) Empfängerabstimmung auf 91 MHz stellen.

III. ZF-Kombifilter L 40, 42 (10,7 MHz): (Generator unmoduliert)

- 1. Kopplung mit (F) durch Linksdrehen unterkritisch einstellen.
- 2. L 40 auf Max. Summenspannung einstellen.
- 3. L 42 auf Nulldurchgang am Mikroampermeter abgleichen.

11. ZF Kombifilter L 36, 37 (10,7 MHz): (Generator unmoduliert)

- 1. Kopplung mit (D) unterkritisch einstellen.
- 2. L 36, 37 auf Max. Summenspannung abgleichen.
- Kopplung mit (D) durch Rechtsdrehen kritisch einstellen (Max. Summenspannung). Danach leicht überkritisch koppeln durch ca. 11/4 Rechtsdrehung von (D) (geringfügiges Fallen der Max. Summenspannung um 1,7 %).

1. ZF-Kombifilter L 32, 33 (10,7 MHz): (Generator unmoduliert)

- 1. Kopplung mit (B) unterkritisch einstellen.
- 2. 1 32, 33 auf Max. Summenspannung abgleichen.
- 3. Kopplung mit (B) durch Rechtsdrehen kritisch einstellen (Max. Summenspannung). Danach leicht überkritisch koppeln durch ça. 11/4 Rechtsdrehung von (8) (geringfügiges Fallen der Max. Summenspannung um 1,7 %).

III. ZF-Kombifilter L 40, 42 (10,7 MHz): (Generator 30 % AM)

- 1. Output-Meter an Zusatzlautsprecher-Buchsen anschließen.
- 2. Kopplung durch (F) auf Min. Output abgleichen.
- 3. Nulldurchgang mit L 42 korrigieren und L 40 auf Max. Summenspannung nachgleichen.

ZF-Einzelfilter L 8, 9 (10,7 MHz): (Generator unmoduliert)

1. L 8, 9 auf Max. Summenspannung abgleichen.

Oszillator- und Zwischenkreisabgleich: (Generator unmoduliert)

- 1. UKW-Generator an Dipalbuchsen anschließen.
- 2. Generator- v. Empfängerabstimmung auf 98,4 MHz stellen (Kan. 38). [7 (Oszillator) und L 5 (Zwischenkreis auf Max. Output abaleichen.
- 3. Generator- u. Empfängerabstimmung auf 89,1 MHz stellen Kan. 7). C 13 (Oszillator) und C 3 (Zwischenkreis) auf Max. Output abgleichen.